

# FAQ

## ETSC Frequently Asked Questions 2026 English-Arabic

Version: May 11, 2026. Text from Sola ([sms.etsc.org/faqGroups](https://sms.etsc.org/faqGroups)).

Text on Sola edited by Andrew Temaly.

Compilation of this file: Willem J. de Wit.

1. Studying الدراسة.....	2
2. Moodle and Helpdesk موقع التعليم الإلكتروني.....	8
3. Technical Support مشكلات تقنية أثناء التقديم.....	9
4. Accreditation, Credit System الاعتماد الأكاديمي.....	9
5. Calendar, Dates مواعيد التقديم والترمات الدراسية.....	12
6. Online Study الدراسة أون لاین.....	14
7. Choosing a Program اختيار البرامج الدراسية.....	18
8. MAT ماجستير الآداب في اللاهوت.....	19
9. MLM ماجستير القيادة والإدارة.....	20
10. GCTS شهادة تكميلية في الدراسات اللاهوتية.....	22
11. Application Rules متطلبات/شروط التقديم.....	23
12. Recommendation Letters خطابات التزكية.....	26
13. English Test اختبار اللغة الإنجليزية.....	27
14. Decisions, English Test Results نتائج التقديم واختبارات اللغة الإنجليزية.....	33
15. Transfer from a Different School تحويل من كليات اللاهوت الأخرى.....	34
16. Transfer to Another Program التحويل داخل برامج الكلية.....	36
17. Study Costs المصروفات الدراسية.....	37
18. Scholarship المنحة الدراسية.....	38
19. Campus and Branches مقر الكلية وفروعها.....	39
20. Books and Library كتب/مكتبة.....	40

# 1. Studying الدراسة

## **What is the duration of the academic programs offered by the seminary?**

The duration of study differs according to the specific program. Please refer to the description of each program for detailed information.

### **ما هي مدة الدراسة ببرامج الكلية؟**

تختلف مدة الدراسة باختلاف كل برنامج. يمكنك قراءة التوصيف لكل برنامج على حدى.

## **What are the consequences if a student exceeds the maximum permitted duration of study?**

If a student submits a formal excuse for interruption of study and it is approved, the period of absence shall be suspended until the student resumes his or her studies. However, if no acceptable excuse is submitted, the student shall first receive a formal warning, after which his or her name shall be removed from the seminary records.

### **ما الذي يحدث إذا تجاوز الطالب (ة) مدة الدراسة المطلوبة؟**

إذا تقدم الطالب بعذر عن الدراسة وتم قبوله يتم تجميد مدة تغيّبه لحين عودته مرة أخرى. أما إذا لم يقدم الطالب (ة) إعتذار مقبول، يتم إنذار الطالب ثم سقوط اسمه من سجلات الكلية.

## **Are all semesters compulsory?**

Required (core) semesters vary from one program to another. However, in most cases, the fall and spring semesters are considered the primary required semesters.

### **هل جميع الترمات أساسية/الإلزامية الحضور؟**

الترمات الأساسية/ الإلزامية تختلف من برنامج لآخر. لكن في الأغلب، الترمات الأساسية هي الخريف والربيع.

## **What if I am unable to attend one of the semesters?**

An apology for the term is submitted through the HelpDesk to be placed in the student's file

ماذا لو لم أستطع حضور أحد الترمات؟

يُقَدَّم طلب الاعتذار عن الفصل الدراسي عبر منصة الدعم الفني (HelpDesk)، وذلك لإدراجه في ملف الطالب.

### **How do I determine which program is most suitable for me?**

You are encouraged to review all available programs in terms of their objectives, content, and admission requirements. If you require academic guidance, you may contact the admission and registration office.

كيف أعرف ما هو البرنامج المناسب لي؟

يمكنك تصفح جميع البرامج من حيث الهدف والمحتوى والمتطلبات. إذا وجدت أنك تحتاج إرشاد أكاديمي، يمكنك التواصل مع مكتب القبول والتسجيل.

### **What academic terms are offered by the seminary, and what is their duration?**

The seminary offers four academic terms as follows:

- Fall semester: from the fourth Monday of September until the end of December.
- January term: from January 8 till the end of January.
- Spring semester: from the first Monday of February till the end of the third week of May.
- Summer semester: from the third week of June till the first week of September. Exact dates are announced on the academic calendar.

ما هي الترمات الدراسية المتاحة بالكلية وما مدتها؟

أربعة ترمات دراسية كما يلي: ترم الخريف: من الأسبوع الثالث من شهر سبتمبر حتى نهاية الأسبوع الثالث من ديسمبر؛ ترم يناير (الوسيط): يبدأ من ٩ يناير حتى آخر جمعة في شهر يناير؛ ترم الربيع: يبدأ من الإثنين الأول من شهر فبراير حتى نهاية الأسبوع الثالث من شهر مايو؛ ترم الصيف: يبدأ من الأسبوع الثالث من شهر يونيو حتى الأسبوع الأول من شهر سبتمبر

## What is the credit value of the courses offered in the programs of the seminary?

The credit hours for courses are: either one and a half credits or three credit hours. Sometimes, Ministry Internships can be up to 6 credits.

ما عدد الساعات للكورسات المقدمة ببرامج الكلية؟

عدد الساعات للكورسات هي: إما كريدت ونصف أو ثلاث ساعات كريدت ( credit hour). وأحياناً التدريبات العملية تصل إلى ٦ كريدت

## What is meant by a credit hour?

A credit hour is the unit of measurement for academic study and corresponds to 45 actual hours of academic learning activities during a semester. Accordingly, a course worth 1.5 credit hours corresponds to 67.5 actual hours of academic activities, while a course worth 3 credit hours corresponds to 135 actual hours of academic activities.

ما المقصود بالساعة المعتمدة (credit hour)؟

الساعة المعتمدة هي وحدة القياس للساعات الدراسية وتقابل ٤٥ ساعة فعلية من أنشطة أكاديمية دراسية خلال الترم. وبالتالي، فإن الكورس الذي وزنه الأكاديمي ساعة ونصف كريدت يقابله ٦٧,٥ ساعة فعلية من الأنشطة الدراسية والكورس الذي وزنه الأكاديمي ثلاث ساعات كريدت يقابله ١٣٥ ساعة فعلية من الأنشطة الدراسية.

## How many sessions are offered for each course, and what is their duration?

A 3-credit course is offered over twelve weeks and meets six to twelve times. A 1.5-credit course is offered over six to twelve weeks and meets three to twelve times, depending on the nature of the course. The course instructor has the authority to determine the number of sessions (but at least three for 1.5-credit course and at least six for a 3-credit course), provided that the officially published schedule is not altered.

كم عدد المحاضرات المقدمة للكورس الواحد وما مدته؟

يُقَدَّم مقرر دراسي بثلاث ساعات معتمدة على مدار اثني عشر أسبوعًا، ويتضمن من ست إلى اثنتي عشرة جلسة. أما مقرر دراسي بساعة ونصف معتمدة، فيُقَدَّم على مدار ستة إلى

اثنى عشر أسبوعاً، ويتضمن من ثلاث إلى اثنتي عشرة جلسة، وذلك بحسب طبيعة المقرر. ويحق لمدرس المقرر تحديد عدد الجلسات (على ألا يقل عن ثلاث جلسات للمقرر ذي الساعة ونصف المعتمدة، ولا يقل عن ست جلسات للمقرر ذي الثلاث ساعات المعتمدة)، شريطة عدم تعديل الجدول الزمني المنشور رسمياً.

### **Are lecture times fixed weekly?**

Yes.

هل مواعيد المحاضرات ثابت أسبوعياً؟

نعم.

### **What happens if the permitted absence limit is exceeded?**

The student will be considered to have failed the course and will be required to pay the full course tuition when he or she takes it again.

ماذا يحدث لو تجاوزت نسبة الغياب؟

سيُعتبر الطالب راسباً في المادة وسيكون مطالباً بدفع الرسوم الدراسية كاملةً عند إعادة دراستها.

### **What is the maximum number of permitted absences per course?**

For the Master of Divinity program, the maximum permitted absences are two per course. For all other programs, the maximum permitted absences are three for 3-credit courses and two for 1.5-credit courses. See the policy in the Student Handbook and specific regulations that a professor may provide on Moodle or in the course syllabus.

ما هو الحد الأقصى للغياب لكل كورس؟

بالنسبة لبرنامج ماجستير اللاهوت والرعاية، يُسمح بحد أقصى غيابين لكل مقرر دراسي. أما بالنسبة لجميع البرامج الأخرى، فيُسمح بحد أقصى ثلاثة غيابات للمقررات الدراسية ذات الثلاث ساعات معتمدة، وغياييين للمقررات الدراسية ذات الساعة ونصف المعتمدة. راجع السياسة في دليل الطالب واللوائح المحددة التي قد يُعلن عنها الأستاذ على منصة مودل أو في توصيف المقرر الدراسي.

## How do I, as MAT, CTS, GCTS, or MLM student, determine the appropriate course load per semester in light of my work commitments?

The minimum course load per semester is 1.5-credit hours, which means a study load of 67.5 clock hours (approximately five actual hours per week if the course runs through the whole semester or ten hours per week if the course runs through half of the semester). However, most courses are 3-credits, which means a study load of 135 clock hours (approximately ten actual hours per week during the whole semester). In order to complete the 72-credit MAT-program in six years, you need to take on average at least 6 credits per semester (i.e., a study load of 270 clock hours, approximately twenty hours per week during the whole semester). If you can't dedicate twenty hours per week to your studies, it is not recommended that you apply for the MAT or MLM program. Many MAT and MLM students take 9 credits per semester (i.e., a study load of 405 clock hours, approximately thirty hours per week during the whole semester). The maximum course load per semester is 12 credit hours (i.e., a study load of 540 clock hours, approximately forty hours per week during the whole semester).

## كيف أعرف كطالب CTS, MAT, GCTS, or MLM ما هو العدد المناسب للمواد التي يجب أن أسجلها كل ترم بحيث لا تتعارض مع عملي؟

الحد الأدنى للحمل الدراسي في الفصل الدراسي الواحد هو ١,٥ ساعة معتمدة، أي ما يعادل ٦٧,٥ ساعة دراسية فعلية (حوالي خمس ساعات أسبوعيًا إذا استمر البرنامج طوال الفصل الدراسي، أو عشر ساعات أسبوعيًا إذا استمر لنصف الفصل). مع ذلك، فإن معظم المقررات الدراسية تُعادل ٣ ساعات معتمدة، أي ما يعادل ١٣٥ ساعة دراسية فعلية (حوالي عشر ساعات أسبوعيًا خلال الفصل الدراسي). لإتمام برنامج (MAT) الذي يتكون من ٧٢ ساعة معتمدة في ست سنوات، يجب عليك دراسة ما لا يقل عن ٦ ساعات معتمدة في المتوسط لكل فصل دراسي (أي ما يعادل ٢٧٠ ساعة دراسية فعلية، أي حوالي ٢٠ ساعة أسبوعيًا خلال الفصل الدراسي). إذا لم تتمكن من تخصيص ٢٠ ساعة أسبوعيًا للدراسة، فلا يُنصح بالتقدم لبرنامج (MAT) أو برنامج (MLM). يدرس العديد من طلاب برنامجي (MAT) و (MLM) 9 ساعات معتمدة في الفصل الدراسي الواحد (أي ما يعادل ٤٠٥ ساعات دراسية فعلية، أي حوالي ٣٠ ساعة أسبوعيًا خلال الفصل الدراسي). الحد الأقصى للحمل الدراسي لكل فصل دراسي هو ١٢ ساعة معتمدة (أي حمل دراسي قدره ٥٤٠ ساعة فعلية، أي ما يقرب من أربعين ساعة في الأسبوع خلال الفصل الدراسي بأكمله).

## Which courses are included in each program?

Detailed information regarding program courses is available on the respective program application pages.

ما هي الكورسات التي سيتم دراستها بكل برنامج؟  
يمكنك الاطلاع عليها تفصيليًا في صفحات التقديم الخاصة بكل برنامج.

## Who are the members of the faculty?

Information about the full-time faculty can be found at the seminary website: <https://etsc.org>. In addition, there are many adjunct faculty members, as well as many teaching assistants.

من هم أعضاء هيئة التدريس؟  
يمكنكم الاطلاع على معلومات حول أعضاء هيئة التدريس بدوام كامل على موقع الكلية الإلكتروني: <https://etsc.org>. كما يوجد عدد كبير من أعضاء هيئة التدريس المتعاونين، بالإضافة إلى العديد من مساعدي التدريس.

## What are common core courses in the MAT program?

Common core courses are courses that are required for all MAT students, regardless of their area of specialization. These are introductory courses in the various areas of theological studies.

ما هي الكورسات التأسيسية لبرنامج MAT؟  
المقررات الأساسية المشتركة هي مقررات مطلوبة لجميع طلاب برنامج الماجستير في التدريس، بغض النظر عن مجال تخصصهم. وهي مقررات تمهيدية في مختلف مجالات الدراسات اللاهوتية.

## What are elective courses?

Elective courses are those that students may select within their area of concentration, within their registered program, or sometimes from other academic programs offered by the seminary.

ما هي الكورسات الاختيارية؟  
المقررات الاختيارية هي تلك التي يمكن للطلاب اختيارها ضمن مجال تخصصهم، أو ضمن برنامجهم المسجل، أو أحيانًا من برامج أكاديمية أخرى تقدمها الكلية.

## In which languages are the seminary's programs offered?

Arabic is the primary language of instruction for all programs, except for the Master of Theology (ThM) program, which is taught in English. The Master of Theology differs from the Master of Arts in Theology (MAT).

### بأية لغات تقدّم الكليّة برامجها المختلفة؟

اللغة العربية هي لغة الدراسة الرئيسية لجميع برامج الكلية، فيما عدا برنامج ماجستير اللاهوت (ThM) يقدم باللغة الإنجليزية. ماجستير اللاهوت مختلف عن ماجستير الآداب في اللاهوت (MAT).

## 2. Moodle and Helpdesk موقع التعليم الإلكتروني

### What is Moodle?

Moodle is the electronic learning management system used by the seminary for the distribution of instructional materials and the facilitation of virtual meetings with students. The platform is widely used by universities in many countries around the world. ETSC's Moodle platform can be found at: <https://elearn.etsc.org>.

### ما هو المودول؟

هو برنامج التعليم الإلكتروني الذي تستخدمه الكلية لتبادل المواد التعليمية واللقاءات الافتراضية مع الطلبة. هذا البرنامج يتم استخدامه في العديد من الجامعات بمختلف دول العالم.

### What is the HelpDesk?

The HelpDesk is an electronic system through which students communicate with the various administrative departments of the seminary by submitting requests, academic inquiries, payment receipts, complaints, and other correspondence. Through this system, both the student and the academic office may track all communications exchanged during the student's years of study. The helpdesk can be found at: <https://helpdesk.etsc.org/>.

## ما هو HelpDesk؟

مكتب المساعدة هو نظام إلكتروني يُمكن الطلاب من التواصل مع مختلف الأقسام الإدارية في المعهد الديني، وذلك عبر تقديم الطلبات والاستفسارات الأكاديمية وإيصالات الدفع والشكاوى وغيرها من المراسلات. ويتيح هذا النظام لكل من الطالب والمكتب الأكاديمي تتبع جميع المراسلات المتبادلة خلال سنوات دراسة الطالب. ويمكن الوصول إليه عبر الرابط التالي: [./https://helpdesk.etsc.org](https://helpdesk.etsc.org).

## 3. Technical Support مشكلات تقنية أثناء التقديم

**I encountered a technical issue while completing the application form. What should I do?**

You may contact a member of the administrative team through the "Live Chat" service available on the side of the application page. If no response is received in a timely manner, you may contact the Registration Office at 01205684108 during official working hours.

**واجهتني مشكلة تقنية أثناء ملء طلب الالتحاق، ماذا أفعل؟**

يمكنك التواصل مع أحد أفراد فريق العمل من خلال خدمة "الردشة المباشرة" الموجودة على جانب صفحة التقديم. إذا تأخر الرد تستطيع التواصل مع رقم مكتب التسجيل: ٠١٢٠٥٦٨٤١٠٨ في مواعيد العمل الرسمية.

**What should I do if I leave a message in the chat and no one responds?**

You may contact the Seminary at 01205684108 during official working hours.

**ماذا لو تركت رسالة في الدردشة ولم أجد أحد ليرد؟**

يمكنك التواصل عبر رقم ٠١٢٠٥٦٨٤١٠٨ في مواعيد العمل الرسمية.

## 4. Accreditation, Credit System الاعتماد الأكاديمي

**What is meant by a credit hour?**

A credit hour is the unit of measurement for academic study and corresponds to 45 actual hours of academic learning activities during a semester. Accordingly, a course worth 1.5 credit hours corresponds

to 67.5 actual hours of academic activities, while a course worth 3 credit hours corresponds to 135 actual hours of academic activities.

### ما المقصود بالساعة المعتمدة (credit hour)؟

الساعة المعتمدة هي وحدة القياس للساعات الدراسية وتقابل ٤٥ ساعة فعلية من أنشطة أكاديمية دراسية خلال الترم. وبالتالي، فإن الكورس الذي وزنه الأكاديمي ساعة ونصف كريدت يقابله ٦٧,٥ ساعة فعلية من الأنشطة الدراسية والكورس الذي وزنه الأكاديمي ثلاث ساعات كريدت يقابله ١٣٥ ساعة فعلية من الأنشطة الدراسية.

### What programs are accredited?

The following master's programs have been accredited: Master of Divinity, Master of Arts in Theology, Master of Leadership and Management, Master of Media and Leadership (till 2027), and Master of Theology. See <https://etsc.org/accreditation/>.

### ما هي البرامج المعتمدة؟

تم اعتماد برامج الماجستير التالية:  
-ماجستير اللاهوت والرعاية MDiv  
-ماجستير الآداب في اللاهوت MAT  
-ماجستير القيادة والإدارة MLM  
-ماجستير الإعلام والقيادة MML حتى ٢٠٢٧  
-ماجستير اللاهوت ThM

See <https://etsc.org/accreditation/>.

### What is the accrediting authority for the seminary's academic programs?

European Council for Theological Education (ECTE)

### ما هي الجهة المعتمدة لبرامج الكلية؟

المجلس الأوروبي للتعليم اللاهوتي

### What is ECTE?

The European Council for Theological Education (ECTE) is a network-based accrediting body that seeks to ensure the quality of theological education among evangelical theological institutions operating

internationally in Europe and the Middle East. Further information may be found at: <https://ecte.eu/>

### ما هي هيئة ECTE؟

المجلس الأوروبي للتعليم اللاهوتي هي هيئة مكونة من شبكة علاقات تهدف لضمان جودة التعليم اللاهوتي للمؤسسات اللاهوتية الإنجيلية العاملة على المستوى العالمي في أوروبا والشرق الأوسط. يمكن قراءة المزيد من خلال الرابط التالي: [/https://ecte.eu](https://ecte.eu/)

**I am a graduate of another theological seminary and wish to apply to one of your programs. Can previously completed courses be transferred?**

Transfer of previously completed courses from another institution can be considered provided that: the courses were completed at an accredited institution; the instructors of those courses were appropriately accredited; and the course content is equivalent to what is offered at ETSC. See also the information on the MAT program page at the seminary website <https://etsc.org>.

**أنا خريج إحدى كليات اللاهوت وأرغب بالتقديم في أحد برامجكم. هل يمكن اعتماد بعض المواد التي درستها؟**

يمكن النظر في معادلة المقررات الدراسية التي تم إكمالها مسبقاً من كلية أخرى، شريطة أن تكون هذه المقررات قد أكملت في كلية معتمدة؛ وأن يكون مدرسو تلك المقررات معتمدين بشكل مناسب؛ وأن يكون محتوى المقرر الدراسي مكافئاً لما يُقدم في كلية ETSC. راجع أيضًا المعلومات الموجودة على صفحة برنامج الماجستير في التدريس على موقع الكلية الإلكتروني [.https://etsc.org](https://etsc.org)

**What is the maximum number of transfer credits that may be accepted from another institution?**

Transfer credit is calculated in credit hours rather than by number of courses. In no case may the approved transfer credits exceed 50% of the total credit hours required for the program to which the student is admitted. For example, if a student is admitted to the Master of Arts in Theology program, which requires 72 credit hours, no more than 36 credit hours may be transferred, subject to fulfillment of the transfer requirements.

ما هو أقصى عدد المواد التي يمكن قبول اعتماد دراستها من كلية أخرى؟

تُحسب الساعات المعتمدة المحولة بالساعات المعتمدة وليس بعدد المقررات الدراسية. ولا يجوز بأي حال من الأحوال أن تتجاوز الساعات المعتمدة المحولة ٥٠٪ من إجمالي الساعات المعتمدة المطلوبة للبرنامج الذي قُبل فيه الطالب. على سبيل المثال، إذا قُبل طالب في برنامج ماجستير الآداب في اللاهوت، والذي يتطلب ٧٢ ساعة معتمدة، فلا يجوز تحويل أكثر من ٣٦ ساعة معتمدة، شريطة استيفاء شروط التحويل.

### **What steps are required to request transfer of courses completed at another institution?**

Applicants must contact the Office of Admissions and Registration through the HelpDesk (Registration) and submit: an official academic transcript from the accredited institution; a list of the courses for which transfer credit is requested; the names of the course instructors; and the syllabus for each course completed. The Academic Dean reserves the right to approve or deny the request in accordance with institutional transfer policies. See also the information on the MAT program page at the seminary website <https://etsc.org>.

ما هي الخطوات المطلوبة لاعتماد مواد قمت بدراستها بكلية أخرى؟

يجب على المتقدمين التواصل مع مكتب القبول والتسجيل عبر HelpDesk وتقديم ما يلي: كشف درجات رسمي من المؤسسة التعليمية المعتمدة؛ قائمة بالمواد الدراسية المطلوب معادلتها؛ أسماء مدرسي المواد الدراسية؛ ومناهج كل مادة دراسية تم إكمالها. يحتفظ العميد الأكاديمي بحق الموافقة على الطلب أو رفضه وفقاً لسياسات التحويل المعتمدة في الكلية. للاطلاع على مزيد من المعلومات، يُرجى زيارة صفحة برنامج الماجستير في التدريس على موقع المعهد الإلكتروني: <https://etsc.org>.

## **5. Calendar, Dates و الترمات الدراسية والتقديم**

### **What academic terms are offered by the seminary, and what is their duration?**

The seminary offers four academic terms as follows:

- Fall semester: from the fourth Monday of September until the end of December.
- January term: from January 8 till the end of January.

- Spring semester: from the first Monday of February till the end of the third week of May.

- Summer semester: from the third week of June till the first week of September. Exact dates are announced on the academic calendar.

### ما هي الترمات الدراسية المتاحة بالكلية وما مدتها؟

أربعة ترمات دراسية كما يلي: ترم الخريف: من الأسبوع الثالث من شهر سبتمبر حتى نهاية الأسبوع الثالث من ديسمبر؛ ترم يناير (الوسيط): يبدأ من ٩ يناير حتى آخر جمعة في شهر يناير؛ ترم الربيع: يبدأ من الإثنين الأول من شهر فبراير حتى نهاية الأسبوع الثالث من شهر مايو؛ ترم الصيف: يبدأ من الأسبوع الثالث من شهر يونيو حتى الأسبوع الأول من شهر سبتمبر

### Are all semesters compulsory?

Required (core) semesters vary from one program to another. However, in most cases, the fall and spring semesters are considered the primary required semesters.

### هل جميع الترمات أساسية/إلزامية الحضور؟

الترمات الأساسية/الإلزامية تختلف من برنامج لآخر. لكن في الأغلب، الترمات الأساسية هي الخريف والربيع.

### What if I am unable to attend one of the semesters?

An apology for the term is submitted through the HelpDesk to be placed in the student's file

### ماذا لو لم أستطع حضور أحد الترمات؟

يُقَدَّم طلب الاعتذار عن الفصل الدراسي عبر منصة الدعم الفني (HelpDesk)، وذلك لإدراجه في ملف الطالب.

### What is the application deadline for the seminary's programs?

Application deadlines are announced annually on the website of the seminary: <https://etsc.org/>

### ما هو آخر موعد للتقديم ببرامج الكلية؟

يتم الإعلان سنويًا على موقع الكلية <https://etsc.org>

## When does the application period begin?

Application deadlines are announced annually on the website of the seminary: <https://etsc.org/>

متى يبدأ التقديم ببرامج الكلية؟

يتم الإعلان سنويًا على موقع الكلية <https://etsc.org/>

## When does the academic year begin?

Classes commence on the fourth Monday of September each year.[W

متى تبدأ الدراسة ببرامج الكلية؟

تبدأ الدراسة في الإثنين الرابع من شهر سبتمبر من كل عام.

## May I begin my studies in the spring semester instead of the fall?

No, students may not begin their studies in the spring semester. However, in the case of special circumstances, they may submit a request through the HelpDesk to defer their admission to the following academic year (the next fall semester). It is at the seminary's discretion to honor this request or not.

هل يمكن أن أبدأ الدراسة في الربيع بدلاً من الخريف؟

لا، لا يُسمح للطلاب ببدء دراستهم في فصل الربيع. مع ذلك، في حال وجود ظروف استثنائية، يُمكنهم تقديم طلب عبر مكتب المساعدة لتأجيل قبولهم إلى العام الدراسي التالي (فصل الخريف التالي). ويخضع قبول هذا الطلب أو رفضه لتقدير الكلية.

## 6. Online Study أون لاين الدراسة

### What if I am unable to attend one of the semesters?

An apology for the term is submitted through the HelpDesk to be placed in the student's file

ماذا لو لم أستطع حضور أحد الترمات؟

يُقَدَّم طلب الاعتذار عن الفصل الدراسي عبر منصة الدعم الفني (HelpDesk)، وذلك لإدراجه في ملف الطالب.

## **Is instruction delivered on campus or online?**

Instruction at the seminary is based on the flipped classroom model. Each week, students are required to watch recorded lectures and complete the assigned weekly readings, followed by a session with the course instructor and fellow students (either online or in person) for discussion and questions.

### **هل الدراسة تقدم بالفصل أم أون لاين؟**

الدراسة بالكلية معتمدة على نظام Flipped classroom حيث يقوم الطالب (ة) خلال كل أسبوع بمشاهدة محاضرات مسجلة وقراءات المحاضرة الأسبوعية ثم اللقاء مع أساتذة المادة والطلبة (أون لاين/الفصل) للمناقشة وإجابة الأسئلة.

## **Are Master's programs available to applicants residing outside the Arab Republic of Egypt?**

All of the seminary' programs are available online to applicants residing outside the Arab Republic of Egypt, with the exception of the Master of Divinity, which requires full-time on-campus attendance.

### **هل يوجد برامج ماجستير متاحة للمتقدمين من خارج جمهورية مصر العربية؟**

جميع برامج الكلية متاحة أون لاين للمتقدمين من خارج جمهورية مصر العربية. ما عدا ماجستير اللاهوت والرعاية والذي يتطلب التواجد كل الوقت بالكلية

## **Am I required to attend lectures weekly? How is this possible if I reside outside the Arab Republic of Egypt or outside Cairo?**

Each 3-credit course has six to twelve live online sessions that students are expected to attend online through Google Meet (or Zoom) at the scheduled time. (1.5-credit courses have at least three live sessions.) In addition, prerecorded video lectures are made available on a specified day and time each week on the Moodle learning platform of the seminary. Students are expected to access and attend the lecture at a suitable time during that week—that is, from the time it is released until it closes at the beginning of the following week (with the release of the subsequent lecture).

هل يجب أن أكون متواجد في مواعيد المحاضرات أسبوعياً؟ وكيف يمكن ذلك وأنا أعيش خارج جمهورية مصر العربية؟ أو خارج القاهرة؟

يتضمن كل مقرر دراسي ذي ثلاث ساعات معتمدة من ست إلى اثنتي عشرة جلسة مباشرة عبر الإنترنت، يُتوقع من الطلاب حضورها عبر منصة جوجل ميت (أو زوم) في الموعد المحدد. (أما المقررات الدراسية ذات ساعة ونصف معتمدة، فتتضمن ثلاث جلسات مباشرة على الأقل). إضافةً إلى ذلك، تُتاح محاضرات فيديو مسجلة مسبقاً في يوم ووقت محددين من كل أسبوع على منصة مودل التعليمية التابعة للكلية. يُتوقع من الطلاب الوصول إلى المحاضرة وحضورها في وقت مناسب خلال ذلك الأسبوع، أي من وقت نشرها حتى إغلاقها في بداية الأسبوع التالي (مع نشر المحاضرة التالية).

### **Are weekly online meetings required for the courses I am studying?**

You are expected to attend all scheduled online meetings. Some courses meet weekly, other courses every other week. The course instructor retains the authority to determine the number of required sessions (but at least three for 1.5-credit course and at least six for a 3-credit course), provided that the officially published schedule is not altered.

### **هل يتم حضور لقاءات أون لاین أسبوعياً للمواد التي أدرسها؟**

يُتوقع منكم حضور جميع الاجتماعات المقررة عبر الإنترنت (Online Meetings). تُعقد لقاءات بعض المساقات أسبوعياً، بينما تُعقد مساقات أخرى كل أسبوعين. ويحتفظ أستاذ المساق بالصلاحية في تحديد عدد الجلسات المطلوبة، على ألا يقل ذلك عن ثلاث جلسات للمساق المكون من ١,٥ ساعة معتمدة، وست جلسات للمساق المكون من ٣ ساعات معتمدة، شريطة عدم إجراء أي تعديل في الجدول الدراسي المعلن رسمياً.

### **How is online study conducted?**

Online study is delivered through the seminary's electronic learning platform, Moodle. An account is created for each student to access the platform, where enrolled courses are made available. Each course is typically divided into twelve weekly sections (1.5-credit courses may be divided into six sections). Each section generally includes a video presentation (prerecorded lecture), assigned readings, and interactive activities, the requirements of which must be completed weekly before the release of the subsequent section. Moreover, each 3-credit course has six to twelve live online sessions that

students are expected to attend online through Google Meet (or Zoom) at the scheduled time. (1.5-credit courses have at least three live sessions.)

### كيف ستكون الدراسة أون لاين؟

تُقَدَّم الدراسة عبر الإنترنت من خلال منصة مودل التعليمية الإلكترونية التابعة للكلية. يُنشأ حساب لكل طالب للوصول إلى المنصة، حيث تُتاح المقررات الدراسية المُسجَّل فيها. يُقسَّم كل مقرر دراسي عادةً إلى اثني عشر قسمًا أسبوعيًا (قد تُقسَّم المقررات الدراسية ذات ١,٥ ساعة معتمدة إلى ستة أقسام). يتضمن كل قسم عادةً عرضًا تقديميًا مرئيًا (محاضرة مُسجَّلة مسبقًا)، وقراءات مُحدَّدة، وأنشطة تفاعلية، يجب إكمال متطلباتها أسبوعيًا قبل إتاحة القسم التالي. علاوة على ذلك، يتضمن كل مقرر دراسي ذي ٣ ساعات معتمدة من ست إلى اثني عشرة محاضرة مباشرة عبر الإنترنت، يُتوقع من الطلاب حضورها عبر الإنترنت من خلال جوجل ميت (أو زووم) في الموعد المُحدَّد. تتضمن المقررات الدراسية ذات ١,٥ ساعة معتمدة ثلاث جلسات مباشرة على الأقل).

### What if I am unable to access the video lecture on the day it is released?

You may access the prerecorded video lecture at any time during the week—from the date of its release until its closing at the beginning of the following week (with the release of the next lecture).

### ماذا لو لم أستطع الدخول أون لاين في يوم فتح المحاضرة الجديدة؟

يمكنك الوصول إلى محاضرة الفيديو المسجلة مسبقًا في أي وقت خلال الأسبوع - من تاريخ إصدارها حتى إغلاقها في بداية الأسبوع التالي (مع إصدار المحاضرة التالية).

### What if I am unable to submit coursework requirements during a particular week?

The student will be recorded as absent for that week, and the absence policy outlined in the Student Handbook will be applied.

### ماذا لو لم أتمكن من تسليم متطلبات الدراسة في أحد الأسابيع الدراسية؟

يتم احتساب هذا الأسبوع غياب للطلاب ويتم تطبيق سياسة الغياب كما بدليل الطلاب.

### I reside outside the Arab Republic of Egypt, and there is a significant time difference. How are online meeting times determined?

All online meeting times are scheduled according to the local time of Cairo.

أنا أعيش خارج جمهورية مصر العربية حيث فارق التوقيت كبير، كيف سيتم تحديد مواعيد اللقاءات الأون لاين؟  
التوقيت المحلي لمدينة القاهرة.

**Will consideration be given to scheduling online meetings in a manner suitable for students residing in significantly different time zones?**

Unfortunately, no single solution adequately addresses this challenge, as courses include students from various regions of the world. All online meetings are scheduled according to Cairo local time.

هل سيتم أخذ في الاعتبار مواعيد اللقاءات الأون لاين لتكون مناسبة مع من يعيشون خارج جمهورية مصر العربية وبفارق توقيت كبير؟  
للأسف لا يوجد حل واحد مناسب لهذا التحدي حيث أن الكورسات تجمع دارسين من جميع أنحاء العالم. تتم جميع اللقاءات الأون لاين بحسب التوقيت المحلي لمدينة القاهرة.

## 7. Choosing a Program **اختيار البرامج الدراسية**

**How do I determine which program is most suitable for me?**

You are encouraged to review all available programs in terms of their objectives, content, and admission requirements. If you require academic guidance, you may contact the admission and registration office.

**كيف أعرف ما هو البرنامج المناسب لي؟**

يمكنك تصفح جميع البرامج من حيث الهدف والمحتوى والمتطلبات. إذا وجدت أنك تحتاج إرشاد أكاديمي، يمكنك التواصل مع مكتب القبول والتسجيل.

**I wish to apply to the Master of Arts in Theology (MAT). How do I choose the appropriate concentration?**

The Master of Arts in Theology offers four concentrations. If you are certain which concentration aligns with your interests and vision, you may select it at the beginning of your studies. If you are uncertain, you can decide on it after your first semester or at the end of your first year. The registrar's office has a document with the

requirements of each concentration and can provide more information if needed.

أنا أرغب في التقديم ببرنامج ماجستير الآداب في اللاهوت، كيف أختار التخصص المناسب لي؟

يُقَدَّم برنامج ماجستير الآداب في اللاهوت أربع مسارات تخصصية. إذا كنت متأكدًا من التخصص الذي يتوافق مع اهتماماتك ورؤيتك، يمكنك اختياره في بداية دراستك. أما إذا كنت مترددًا، فيمكنك اتخاذ قرارك بعد الفصل الدراسي الأول أو في نهاية السنة الدراسية الأولى. يتوفر لدى مكتب التسجيل وثيقة تتضمن متطلبات كل تخصص، ويمكنه تزويدك بمزيد من المعلومات عند الحاجة.

### What academic programs does the seminary offer?

See the seminary website: <https://etsc.org>.

ما هي البرامج الدراسية التي تقدمها كلية اللاهوت؟  
نرجو الاطلاع على: <https://etsc.org>.

## 8. ماجستير الآداب في اللاهوت MAT

**I wish to apply to the Master of Arts in Theology (MAT). How do I choose the appropriate concentration?**

The Master of Arts in Theology offers four concentrations. If you are certain which concentration aligns with your interests and vision, you may select it at the beginning of your studies. If you are uncertain, you can decide on it after your first semester or at the end of your first year. The registrar's office has a document with the requirements of each concentration and can provide more information if needed.

أنا أرغب في التقديم ببرنامج ماجستير الآداب في اللاهوت، كيف أختار التخصص المناسب لي؟

يُقَدَّم برنامج ماجستير الآداب في اللاهوت أربعة مسارات تخصصية. إذا كنت متأكدًا من التخصص الذي يتوافق مع اهتماماتك ورؤيتك، يمكنك اختياره في بداية دراستك. أما إذا كنت مترددًا، فيمكنك اتخاذ قرارك بعد الفصل الدراسي الأول أو في نهاية السنة الدراسية الأولى. يتوفر لدى مكتب التسجيل وثيقة تتضمن متطلبات كل تخصص، ويمكنه تزويدك بمزيد من المعلومات عند الحاجة.

## **What is the difference between the Certificate in Theological Studies and the Master of Arts in Theology?**

The Certificate in Theological Studies consists of twenty-four (24) credit hours and is intended for students who have completed their second year of university-level education. This program may qualify students for subsequent admission to the Master of Arts in Theology.

## **ما الفرق بين برنامج شهادة في الدراسات اللاهوتية وبرنامج ماجستير الآداب في اللاهوت؟**

إن برنامج شهادة في الدراسات اللاهوتية هو ٢٤ ساعة كريديت للطلبة الذين أتموا عامهم الجامعي الثاني. يمكن لهذا البرنامج أن يؤهل لدراسة برنامج ماجستير الآداب في اللاهوت.

## **What is the difference between the Master of Theology (ThM) and the Master of Arts in Theology (MAT)?**

The MAT is a first theological degree and is taught in Arabic. The ThM is a second theological degree and is taught in English. For admission to the ThM, it is required that one has already completed the MAT or the MDiv (or a similar program elsewhere).

## **ما الفرق بين ماجستير اللاهوت وماجستير الآداب في اللاهوت؟**

شهادة ماجستير الآداب في اللاهوت (MAT) هي أول شهادة في اللاهوت وتُدْرَس باللغة العربية. شهادة ماجستير في اللاهوت (ThM) هي ثاني شهادة في اللاهوت وتُدْرَس باللغة الإنجليزية. للالتحاق ببرنامج ماجستير في اللاهوت (ThM)، يُشترط إتمام شهادة ماجستير الآداب في اللاهوت (MAT) أو شهادة ماجستير في اللاهوت الرعوي (MDiv) (أو برنامج مماثل في أي مكان آخر).

## **9. ماجستير القيادة والإدارة MLM**

### **May I transfer from the Master of Leadership and Management to the Master of Arts in Theology?**

Yes, subject to reapplying and fulfilling all admission requirements of the Master of Arts in Theology. Keep in mind that leadership courses cannot count for your MAT degree.

هل يمكنني التحويل من برنامج ماجستير القيادة والإدارة إلى برنامج ماجستير الآداب في اللاهوت؟

نعم، بشرط إعادة التقديم واستيفاء جميع شروط القبول في برنامج ماجستير الآداب في اللاهوت. يُرجى العلم أن مقررات القيادة لا تُحتسب ضمن متطلبات درجة ماجستير الآداب في اللاهوت.

**Is the English language proficiency requirement for the Master of Leadership and Management equivalent to that required for the Master of Arts in Theology?**

Yes. The same examination is administered to all applicants.

هل مستوى اللغة الإنجليزية المطلوب لبرنامج ماجستير القيادة والإدارة يساوي ذلك المطلوب لبرنامج ماجستير الآداب في اللاهوت؟  
نعم فنفس الامتحان ينعقد للجميع.

**May pastors be exempted from submitting letters of recommendation for programs other than the Master of Leadership and Management?**

No.

هل يمكن إعفاء القسوس من تقديم خطابات تزكية ببرامج أخرى غير برنامج ماجستير القيادة والإدارة؟  
لا

**Has the English-language Master of Leadership and Management been discontinued?**

Yes.

هل تم إلغاء برنامج ماجستير القيادة والإدارة-إنجليزي؟  
نعم

## 10. GCTS شهادة تكميلية في الدراسات اللاهوتية

**What is the purpose of the Graduate Certificate in Theological Studies?**

This program provides MAT graduates the opportunity to do another 18 credits of course work, e.g., to qualify themselves for admission to the Master of Theology (ThM).

ما الهدف من دراسة شهادة تكميلية في الدراسات اللاهوتية للخريجين

يوفر هذا البرنامج لخريجي برنامج ماجستير الآداب في اللاهوت فرصة القيام بـ ١٨ ساعة معتمدة إضافية من المقررات الدراسية، على سبيل المثال، لتأهيل أنفسهم للقبول في برنامج الماجستير في اللاهوت (ThM).

**I am a graduate of the seminary. Must I complete a new application form?**

Yes.

أنا خريج الكلية، هل يجب أن أقوم بملء استمارة جديدة؟  
نعم

**I am a graduate of the seminary. Do I need to submit letters of recommendation?**

The requirement varies depending on the specific program to which you have applied. You may determine this by reviewing the application requirements for each program.

أنا خريج الكلية، هل أحتاج إلى خطابات تزكية؟  
تختلف الإجابة بحسب طبيعة البرنامج الذي تقدمت له. يمكنك معرفة ذلك بمراجعة متطلبات التقديم بكل برنامج.

## 11. Application Rules / شروط التقديم / متطلبات

**I am a graduate of another theological seminary and wish to apply to one of your programs. Can previously completed courses be transferred?**

Transfer of previously completed courses from another institution can be considered provided that: the courses were completed at an accredited institution; the instructors of those courses were appropriately accredited; and the course content is equivalent to what is offered at ETSC. See also the information on the MAT program page at the seminary website <https://etsc.org>.

**أنا خريج إحدى كليات اللاهوت وأرغب بالتقديم في أحد برامجكم. هل يمكن اعتماد بعض المواد التي درستها؟**

يمكن النظر في معادلة المقررات الدراسية التي تم إكمالها مسبقاً من كلية أخرى، شريطة أن تكون هذه المقررات قد أكملت في كلية معتمدة؛ وأن يكون مدرسو تلك المقررات معتمدين بشكل مناسب؛ وأن يكون محتوى المقرر الدراسي مكافئاً لما يُقدم في كلية ETSC. راجع أيضًا المعلومات الموجودة على صفحة برنامج الماجستير في التدريس على موقع الكلية الإلكتروني <https://etsc.org>.

**I am not a member of a Presbyterian church. Can I apply to study at the seminary?**

Yes, you can.

**أنا لست عضواً بكنيسة مشيخية، هل يمكنني التقديم للدراسة بالكلية؟**  
نعم.

**I am a graduate of a two-year institute. May this qualification be considered equivalent to a university degree?**

No, it may not.

**أنا خريج معهد سنتين، هل يمكن اعتبار هذه الشهادة مؤهل جامعي؟**  
لا يمكن

**I am a graduate of a four-year institute. May this qualification be considered equivalent to a university degree?**

Yes, provided that the degree awarded is a Bachelor's degree.

أنا خريج معهد أربعة سنوات، هل يمكن اعتبار هذه الشهادة مؤهل جامعي؟  
نعم، إذا كانت الدرجة التي تم الحصول عليها هي درجة البكالوريوس

**I am a graduate of a two-year institute. May I apply to the Certificate in Theological Studies program?**

No, you may not.

أنا خريج معهد سنتين، هل يمكن التقديم ببرنامج شهادة في الدراسات اللاهوتية؟  
لا يمكن

**Is attendance at the personal interview mandatory?**

The personal interview is mandatory for certain programs. For other programs, applicants may be exempted at the discretion of the Admissions Committee. This decision rests solely with the Review and Admissions Committee.

**هل حضور المقابلة الشخصية إلزامي؟**

إلزاميًا لبعض البرامج وللبعض الآخر يمكن أن يتم إعفاء المتقدم منه. هذا القرار فقط من شأن لجنة الفحص والقبول.

**What does the seminary expect from the personal statement in the application?**

The purpose of this section is to gain a clearer understanding of the applicant. There are no "correct" or "expected" answers. Responses should honestly reflect your personal experiences, faith journey, and service activities. Applicants are encouraged to write clearly, concisely, and transparently. Your honest response will also help you discern whether the program is a suitable fit for you. Responses should be organized according to the structure of each question, expressed in clear language, and avoid repetition. To minimize errors, it is recommended that applicants draft responses in an external file and then copy them into the designated fields in the application.

ما الذي تنتظر أن تجده الكلية من إجابات الأسئلة الشخصية في طلب الالتحاق؟  
هدف هذا الجزء هو التعرف عليك بشكل أوضح. لا توجد إجابة صحيحة أو مطلوبة أو متوقعة. المطلوب هو إجابة تُعبر بصدق عن شخصك وخبراتك الحياتية والإيمانية

والخدمية. لذا، برجاء التحدث عن نفسك بتوجه شفاف وبعبارات واضحة وبأسلوب مختصر. إن إجابتك بصدق ستساعد أنت أيضًا في اكتشاف إذا كان البرنامج الذي تتقدم له مناسب لك أيضًا. لا بد أن تكون الإجابة منظمّة بحسب هيكل كل سؤال، وبلغة واضحة وبدون تكرار في الأفكار. ولتفادي الأخطاء المُحتملة، يُنصح بالإجابة على الأسئلة في ملف خارجي ثم نسخها في الخانات المخصصة لها في طلب الإلتحاق.

**May I apply to study at the Seminary more than once?**

Yes.

هل يمكن أن أتقدم للدراسة بالكلية أكثر من مرة؟  
نعم.

**I have completed my secondary education and earned a diploma from the American University in Cairo. May I apply to the master's programs of the seminary?**

No. A bachelor's degree is a fundamental requirement for admission to the master's programs of the seminary.

أنتمت شهادة الثانوية العامة ثم حصلت على دبلوما من الجامعة الأمريكية، هل يمكنني التقديم ببرامج الماجستير بالكلية؟  
لا. درجة بكالوريوس متطلب أساسي للتقديم ببرامج الماجستير بالكلية

**I am a graduate of the seminary. Must I complete a new application form?**

Yes.

أنا خريج الكلية، هل يجب أن أقوم بملء استمارة جديدة؟  
نعم

**I am a graduate of the Seminary. Do I need to submit letters of recommendation?**

The requirement varies depending on the specific program to which you have applied. You may determine this by reviewing the application requirements for each program.

أنا خريج الكلية، هل أحتاج إلى خطابات تزكية؟  
تختلف الإجابة بحسب طبيعة البرنامج الذي تقدمت له. يمكنك معرفة ذلك بمراجعة متطلبات التقديم بكل برنامج.

## 12. Recommendation Letters خطابات التزكية

**May a relative serve as my recommender?**

No.

هل يمكن أن يكون أحد أقاربي هو المُزَيِّ؟  
لا

**May I submit only two recommendation letters?**

The seminary requires at least two letters of recommendation.

هل يمكن أن أطلب تزكية إثنين فقط؟  
نحن نحتاج إلى خطابات توصية من إثنين مزكّين على الأقل.

**May I be exempted from submitting letters of recommendation?**

No. However, ordained pastors who are graduates of the seminary may be exempted from submitting letters of recommendation when applying to the Master of Leadership and Management program.

هل يمكن الإعفاء من تقديم خطابات تزكية؟  
لا. فيما عدا القسوس خريجي كلية اللاهوت يمكن إعفائهم من تقديم خطابات تزكية عند التحاقهم ببرنامج ماجستير القيادة والإدارة.

**May pastors be exempted from submitting letters of recommendation for programs other than the Master of Leadership and Management?**

No.

هل يمكن إعفاء القسوس من تقديم خطابات تزكية ببرامج أخرى غير برنامج ماجستير القيادة والإدارة؟  
لا

### **I am a graduate of the Seminary. Do I need to submit letters of recommendation?**

The requirement varies depending on the specific program to which you have applied. You may determine this by reviewing the application requirements for each program.

أنا خريج الكلية، هل أحتاج إلى خطابات تزكية؟  
تختلف الإجابة بحسب طبيعة البرنامج الذي تقدمت له. يمكنك معرفة ذلك بمراجعة متطلبات التقديم بكل برنامج.

### **13. English Test /متطلبات/ اختبار اللغة الإنجليزية**

(This section is about the English test for MDiv, MAT, MLM, and CTS. For the ThM, see <https://etsc.org/thm>.)

#### **May an English proficiency certificate that is more than two years old be submitted?**

No.

هل يصلح تقديم شهادة إجادة اللغة الإنجليزية والتي مضى عليها أكثر من عامين؟  
لا يصلح

#### **May I reserve more than one appointment for the English proficiency examination?**

Yes.

هل يمكن حجز أكثر من موعد لاختبار اللغة الإنجليزية؟  
نعم

#### **What if I prefer not to take the seminary's English proficiency examination?**

You may choose not to take the seminary's examination, provided that you submit a valid English proficiency certificate issued by an accredited authority and dated no more than two years prior to submission.

ماذا لو أُنِي لا أريد أن آخذ اختبار اللغة الإنجليزية بالكلية؟  
يمكنك ذلك. مع الالتزام بتقديم شهادة إثبات اللغة من جهة معتمدة لم يمضِ عليها أكثر من عامين.

### **Why is a certain level of English proficiency required for programs taught in Arabic?**

Some of the required readings in the courses at the seminary are in English and for papers you'll often need to consult more books and articles in English.

لماذا يُشترط إجادة مستوى معيّن من اللغة الإنجليزية في برامج يتم التدريس بها باللغة العربية؟

بعض القراءات المطلوبة في مواد الكلية تكون باللغة الإنجليزية، وبالنسبة للأوراق البحثية، ستحتاج غالبًا إلى الرجوع إلى المزيد من الكتب والمقالات باللغة الإنجليزية.

### **If I do not pass the English proficiency examination, may I retake it within the same year?**

Yes, provided that the examination is offered again during the same year.

ماذا لو لم أجتز اختبار اللغة الإنجليزية، هل يمكنني إعادة أخذ الاختبار هذا العام؟  
نعم إذا انعقد الامتحان مرة أخرى.

### **Will an instructor be assigned to supervise my English language training courses?**

No. The training courses are self-correcting; upon completion of the exercises, correct answers and grades are displayed automatically.

هل يوجد أستاذ سيتابع معي الدورات التدريبية للغة الإنجليزية؟  
لا. الدورات التدريبية ذاتية التصحيح، بمعنى أنه بمجرد حل التمارين ستظهر لك الإجابات الصحيحة والدرجات.

### **Will the training courses adequately prepare me to pass the English proficiency examination?**

The training courses are designed as supplementary learning activities. Success in the English proficiency examination depends primarily

on your current level of proficiency and the extent of time dedicated to practice.

هل الدورات التدريبية ستؤهلني لاجتياز اختبار اللغة الإنجليزية بنجاح؟  
الدورات التدريبية أنشطة مساعدة. اجتياز اختبار اللغة يعتمد على مستواك والمدة الزمنية لممارسة الأنشطة.

### **How and when will I receive the results of the English proficiency examination?**

Results are issued within three (3) working days from the date of the examination.

كيف ومتى سأعرف نتيجة اختبار اللغة الإنجليزية؟  
في خلال ثلاثة أيام عمل من يوم أخذ الاختبار

### **Does passing the seminary's English proficiency examination or submitting an approved English proficiency certificate exempt a student from taking the Theological English course?**

No.

هل النجاح في اختبار اللغة الإنجليزية المنعقد بالكلية أو تقديم شهادات إثبات إجادة اللغة الإنجليزية تعفي من أخذ كورس الإنجليزي اللاهوتي؟

لا

### **Who is eligible to apply for the exemption examination for the Theological English course?**

All students who achieved a score above 80% in the Theological English placement test, or those who were previously exempted from it.

من الذي يحق له التقديم على اختبار الإعفاء من كورس الإنجليزي اللاهوتي؟  
جميع الذين نالوا أكثر من ٨٠٪ في اختبار الإنجليزي اللاهوتي أو الذين تم إعفائهم منه.

### **What happens after I sit for the exemption examination for the Theological English course?**

If you pass the examination, the 3 credits of the course will be awarded to you. If you do not pass, you will be registered in the course and be required to attend it.

ماذا يحدث بعد أن أؤدي اختبار الإعفاء من كورس الإنجليزي اللاهوتي؟  
إذا نجحت بالاختبار سيتم احتساب ثلاثة ساعات الكورس لك كريديت. أما إذا لم تجتز  
الاختبار فسوف يتم تسجيلك على الكورس لحضوره.

### **What level of English proficiency is required for the examination?**

Level B1 (according to the Common European Framework of Reference for Languages, CEFR).

ما المستوى المطلوب التدريب عليه لاختبار اللغة الإنجليزية؟

CEFR Level B1

### **When is the exemption examination for the Theological English course held?**

The date is announced via email.

ما هو موعد اختبار الإعفاء من كورس الإنجليزي اللاهوتي؟  
يتم الإعلان عنه من خلال الإيميل.

### **What is the Theological English course?**

The Theological English course is designed to develop proficiency in understanding and using English for theological purposes. It introduces students to commonly used theological expressions in English, prepares them to recognize theological terminology within broader academic contexts, and develops reading and critical thinking skills related to English theological discourse. Students will learn and practice the academic and theological vocabulary necessary for their coursework.

ما هو كورس اللغة الإنجليزية اللاهوتية؟

هو كورس في اللغة الإنجليزية مصمم لفهم اللغة الإنجليزية واستخدامها للأغراض اللاهوتية. يعرّف الدارسين على التعبيرات اللاهوتية الإنجليزية الأكثر استخدامًا، ويهيئهم للتعرف على المصطلحات اللاهوتية في السياق المتبادل ويطور مهارات القراءة والتفكير النقدي في اللغة اللاهوتية المنطوقة باللغة الإنجليزية. سيحفظ الدارسون ويمارسون استخدام المفردات الأكاديمية واللاهوتية التي يحتاجونها في الدورات الدراسية تبعًا.

### **What is the duration of the English proficiency examination?**

Two and a half hours.

## ما مدة اختبار اللغة الإنجليزية؟ ساعتان ونصف

### Is the exemption examination for the Theological English course free of charge?

A nominal fee of 150 EGP is required.

هل اختبار الإعفاء من كورس الإنجليزي اللاهوتي مجاني؟  
يوجد رسوم رمزية قيمتها ١٥٠ جنيه مصري.

### What happens if I do not pass the English proficiency examination on my second attempt?

Each applicant is permitted up to two attempts to pass the examination, with a minimum interval of one month between attempts. If the required level is not achieved after two attempts, the applicant will not be admitted.

ماذا لو لم أجتز اختبار اللغة الإنجليزية للمرة الثانية؟  
كل متقدم لديه فرصة إعادة الاختبار مرتين فقط بينهما شهر على الأقل. في حال عدم تحقيق المستوى المطلوب في الثلاث مرات لا يتم قبول المتقدم.

### What is the duration of the exemption examination for the Theological English course?

Two hours.

ما مدة اختبار الإعفاء من كورس الإنجليزي اللاهوتي؟  
ساعتين

### When is the English proficiency examination offered?

The examination is typically offered twice annually in July and August—with at least one month between both trials. Dates may vary from year to year.

ما هي مواعيد أخذ اختبار اللغة الإنجليزية؟  
يُجرى الامتحان عادةً مرتين سنوياً في شهري يوليو وأغسطس، مع وجود فاصل زمني لا يقل عن شهر بين كل امتحان. وقد تختلف المواعيد من عام لآخر.

## **What are the steps for registering for the exemption examination for the Theological English course?**

You will receive a personal invitation either to register for the exemption examination or to enroll in the course. The examination may be taken at one of the branches of the seminary or online for applicants residing outside Egypt.

**ما هي خطوات حجز اختبار الإعفاء من أخذ كورس الإنجليزي اللاهوتي؟**

سيتم تقديم دعوة شخصية لك لحجز الاختبار أو حجز الكورس. يتم أخذ الاختبار في أفرع الكلية أو أون لاين للمقيمين بالخارج.

## **What is required to be exempted from the seminary's English proficiency examination that is needed for admission to the MDiv, MAT, MLM, and CTS?**

Applicants may be exempted from the English proficiency examination upon submission of one of the following with their application: A degree from an English faculty (e.g., Medicine, Dentistry, Engineering, Veterinary Medicine, Pharmacy, Physical Therapy, Tourism and Hotels—Guidance section, Alsun—English major, Arts—English major, Education—English), or Commerce-English, valid standardized test scores (e.g., Academic IELTS 5.5, TOEFL iBT 62, or TOEFL ITP 500)

**ما هي المتطلبات اللازمة للإعفاء من امتحان اللغة الإنجليزية الخاص بالكلية المطلوب للقبول في برامج شهادة في الدراسات اللاهوتية، ماجستير الآداب في اللاهوت، ماجستير في اللاهوت الرعوي، ماجستير في القيادة والإدارة؟**

يمكن تقديم مستند يثبت عدم احتياج المتقدم لاجتياز اختبار اللغة الإنجليزية للقبول ببرنامج الـ MAT، وذلك من خلال تقديم شهادة تثبت التخرج في إحدى الكليات التالية: الطب البشري، طب الأسنان، هندسة، الطب البيطري، الصيدلة، علاج طبيعي، سياحة وفنادق (قسم إرشاد)، الألسن (اللغة الأولى لغة إنجليزية)، الآداب (لغة إنجليزية)، تربية إنجليزي، تجارة إنجليزي أو حاملي شهادة Academic IELTS 5.5 أو TOEFL iBT 62 أو TOEFL ITP 500.

## 14. Application Decisions, English Test Results نتائج التقديم واختبارات اللغة الإنجليزية

**How will I know whether my scholarship application has been approved?**

Students are notified of the status of their scholarship application and the percentage awarded through the same HelpDesk (Accounts) request they submitted.

كيف أعرف إذا تم قبول طلب المنحة الذي تقدمت به؟  
يتم إعلام الطالب(ة) بموقفه من طلب المنحة والنسبة المقدّمة له في نفس الطلب الذي يقدمه من خلال الـ HelpDesk, Accounts .

**When are admission decisions announced?**

Admission decisions are announced at the latest during the first week of September.

متى يتم الإعلان عن نتيجة التقديم ببرامج الكلية؟  
يتم الإعلان عن قرارات القبول في موعد أقصاه الأسبوع الأول من شهر سبتمبر.

**What percentage of applicants are admitted annually to the seminary?**

Approximately 65% of applicants are admitted to the seminary's programs each year.

ما هي نسبة المقبولين بالكلية سنويًا؟  
تقريبًا ٦٥ بالمائة من المتقدمين يتم قبولهم ببرامج الكلية.

**What are the common reasons for non-admission?**

Common reasons include: Failure to complete the required application documents; Failure to meet the admission requirements; Failure to pass the entrance examinations.

ما هي الأسباب الشائعة لعدم قبول المتقدمين؟  
عدم استكمال أوراق التقديم؛ عدم استيفاء شروط التقديم. عدم النجاح في امتحانات القبول.

## How and when will I receive the results of the English proficiency examination?

Results are issued within three (3) working days from the date of the examination.

كيف ومتى سأعرف نتيجة اختبار اللغة الإنجليزية؟  
في خلال ثلاثة أيام عمل من يوم أخذ الاختبار

## 15. Transfer from a Different School

### خريج/تحويل من كليات اللاهوت الأخرى

**I am a graduate of another theological seminary and wish to apply to one of your programs. Can previously completed courses be transferred?**

Transfer of previously completed courses from another institution can be considered provided that: the courses were completed at an accredited institution; the instructors of those courses were appropriately accredited; and the course content is equivalent to what is offered at ETSC. See also the information on the MAT program page at the seminary website <https://etsc.org>.

أنا خريج إحدى كليات اللاهوت وأرغب بالتقديم في أحد برامجكم. هل يمكن اعتماد بعض المواد التي درستها؟

يمكن النظر في معادلة المقررات الدراسية التي تم إكمالها مسبقاً من كلية أخرى، شريطة أن تكون هذه المقررات قد أكملت في كلية معتمدة؛ وأن يكون مدرسو تلك المقررات معتمدين بشكل مناسب؛ وأن يكون محتوى المقرر الدراسي مكافئاً لما يُقدم في كلية ETSC. راجع أيضًا المعلومات الموجودة على صفحة برنامج الماجستير في التدريس على موقع الكلية الإلكتروني <https://etsc.org>.

**What steps are required to request transfer of courses completed at another institution?**

Applicants must contact the Office of Admissions and Registration through the HelpDesk (Registration) and submit: an official academic transcript from the accredited institution; a list of the courses for which transfer credit is requested; the names of the course

instructors; and the syllabus for each course completed. The Academic Dean reserves the right to approve or deny the request in accordance with institutional transfer policies. See also the information on the MAT program page at the seminary website <https://etsc.org>.

### ما هي الخطوات المطلوبة لاعتماد مواد قمت بدراستها بكلية أخرى؟

يجب على المتقدمين التواصل مع مكتب القبول والتسجيل عبر HelpDesk وتقديم ما يلي: كشف درجات رسمي من المؤسسة التعليمية المعتمدة؛ قائمة بالمواد الدراسية المطلوب معادلتها؛ أسماء مدرسي المواد الدراسية؛ ومناهج كل مادة دراسية تم إكمالها. يحتفظ العميد الأكاديمي بحق الموافقة على الطلب أو رفضه وفقًا لسياسات التحويل المعتمدة في الكلية. للاطلاع على مزيد من المعلومات، يُرجى زيارة صفحة برنامج الماجستير في التدريس على موقع المعهد الإلكتروني: <https://etsc.org>.

### What is the maximum number of transfer credits that may be accepted from another institution?

Transfer credit is calculated in credit hours rather than by number of courses. In no case may the approved transfer credits exceed 50% of the total credit hours required for the program to which the student is admitted. For example, if a student is admitted to the Master of Arts in Theology program, which requires 72 credit hours, no more than 36 credit hours may be transferred, subject to fulfillment of the transfer requirements.

### ما هو أقصى عدد المواد التي يمكن قبول اعتماد دراستها من كلية أخرى؟

تُحسب الساعات المعتمدة المحولة بالساعات المعتمدة وليس بعدد المقررات الدراسية. ولا يجوز بأي حال من الأحوال أن تتجاوز الساعات المعتمدة المحولة ٥٠٪ من إجمالي الساعات المعتمدة المطلوبة للبرنامج الذي قُبل فيه الطالب. على سبيل المثال، إذا قُبل طالب في برنامج ماجستير الآداب في اللاهوت، والذي يتطلب ٧٢ ساعة معتمدة، فلا يجوز تحويل أكثر من ٣٦ ساعة معتمدة، شريطة استيفاء شروط التحويل.

### I am a graduate of the seminary. Must I complete a new application form?

Yes.

### أنا خريج الكلية، هل يجب أن أقوم بملء استمارة جديدة؟

نعم

## 16. التحويل داخل برامج الكلية

### **May I transfer from the Master of Leadership and Management to the Master of Arts in Theology?**

Yes, subject to reapplying and fulfilling all admission requirements of the Master of Arts in Theology. Keep in mind that leadership courses cannot count for your MAT degree.

هل يمكنني التحويل من برنامج ماجستير القيادة والإدارة إلى برنامج ماجستير الآداب في اللاهوت؟

نعم، بشرط إعادة التقديم واستيفاء جميع شروط القبول في برنامج ماجستير الآداب في اللاهوت. يُرجى العلم أن مقررات القيادة لا تُحتسب ضمن متطلبات درجة ماجستير الآداب في اللاهوت .

### **May I transfer from the Certificate in Theological Studies to a Master's program?**

Yes, under the following conditions: completion of undergraduate studies; demonstration of satisfactory academic progress in the Certificate in Theological Studies program with an average grade of at least 70%; fulfillment of any additional requirements specified by the Master's program to which the student seeks transfer. (Note: transferring from the CTS to the ThM is not possible without taking the MAT or MDiv in between.)

هل يمكن التحويل من برنامج شهادة في الدراسات اللاهوتية إلى أي برنامج ماجستير؟  
نعم، وفقًا للشروط التالية: إتمام الدراسة الجامعية؛ إثبات تقدم أكاديمي مُرضٍ في برنامج شهادة الدراسات اللاهوتية بمعدل لا يقل عن ٧٠٪؛ استيفاء أي متطلبات إضافية يحددها برنامج الماجستير الذي يرغب الطالب في الانتقال إليه. (ملاحظة: لا يُمكن الانتقال من برنامج شهادة الدراسات اللاهوتية إلى برنامج الماجستير في اللاهوت ThM دون اجتياز MAT أو MDiv).

**May I transfer from the Diploma in Christian Arab Heritage program to any master's program?**

No.

هل يمكن التحويل من برنامج دبلوما التراث العربي المسيحي إلى أي برنامج ماجستير؟  
لا

## 17. Study Costs المصروفات الدراسية

**What should I do if tuition fees exceed my financial means?**

You may submit a scholarship request through the HelpDesk (Accounts).

ماذا أفعل إذا كانت مصروفات الدراسة خارج إمكانيات المادية؟  
%يمكنك التقديم على طلب منحة من خلال ال HelpDesk, Accounts

**How do I apply for a scholarship?**

By responding to the scholarship-related questions included in the admission application.

كيف يمكنني التقديم على طلب منحة؟  
من خلال الإجابة على الأسئلة المتضمنة في طلب الالتحاق

**When are tuition fees due?**

Tuition fees must be paid prior to the start of each semester.

متى يتم دفع المصروفات الدراسية؟  
قبل بدء الدراسة لكل ترم

**How may tuition fees be paid?**

Tuition may be paid in person at the Accounts Office on the main campus in Abbassia or at the branch offices in Minya, Alexandria, Assiut, and Sohag. Fees may also be paid via postal transfer addressed to the Evangelical Theological Seminary in Cairo, direct bank deposit at the Commercial International Bank (CIB), or using the Instapay application. Students should contact the accounting department

through the HelpDesk (choose option: Accounts) for details on bank, postal, and Instapay account numbers.

### كيف يتم دفع المصروفات الدراسية؟

يمكن دفع الرسوم باليد، وذلك بمكتب الحسابات بمقر الكلية بالعباسية، وبمقار الأفرع في المنيا والإسكندرية وأسيوط وسوهاج، أو بحوالة بريدية باسم كلية اللاهوت الإنجيلية بالقاهرة، أو بالإيداع، وذلك في البنك التجاري الدولي (CIB). أو باستخدام تطبيق Instapay، ويُرجى التواصل مع قسم الحسابات من خلال HelpDesk, اختر Accounts لمعرفة أرقام حسابات الكلية بالبنوك والبريد والإنستاباي.

### How are tuition fees calculated for the program to which I am applying?

Tuition is calculated by multiplying the cost per credit hour by the total number of credit hours required for the program. For example, if a student enrolls in the Master of Arts in Theology program, which requires 72-credit hours (typically completed over four to six years), and the cost per credit hour is EGP 2,400, the total tuition would amount to 172,800 EGP before deduction of any scholarship award. (Please, note that the cost per credit is adjusted annually. EGP 2400 is the rate for 2026–2027.)

### كيف يمكن حساب المصروفات الدراسية للبرنامج الذي أتقدم للدراسة به؟

تُحسب الرسوم الدراسية بضرب تكلفة الساعة المعتمدة في إجمالي عدد الساعات المعتمدة المطلوبة للبرنامج. على سبيل المثال، إذا التحق طالب ببرنامج ماجستير الآداب في اللاهوت، والذي يتطلب ٧٢ ساعة معتمدة (تُستكمل عادةً خلال أربع إلى ست سنوات)، وكانت تكلفة الساعة المعتمدة ٢٤٠٠ جنيه مصري، فإن إجمالي الرسوم الدراسية سيبلغ ١٧٢,٨٠٠ جنيه مصري قبل خصم أي منحة دراسية. (يُرجى العلم أن تكلفة الساعة المعتمدة تُعدّل سنويًا. ٢٤٠٠ جنيه مصري هو السعر المعتمد للعام الدراسي ٢٠٢٦-٢٠٢٧).

## 18. Scholarship المنحة الدراسية

### What percentage of students benefit from the seminary's scholarship program?

Approximately 90–95% of the seminary's students benefit from institutional scholarships.

ما هي نسبة الطلبة المستفيدين من منحة الكلية؟  
من ٩٠-٩٥ بالمائة من طلبة الكلية مستفيدين من منحة الكلية.

### **How do I apply for a scholarship?**

By responding to the scholarship-related questions included in the admission application.

كيف يمكنني التقديم على طلب منحة؟  
من خلال الإجابة على الأسئلة المتضمنة في طلب الالتحاق

### **How will I know whether my scholarship application has been approved?**

Students are notified of the status of their scholarship application and the percentage awarded through the same HelpDesk (Accounts) request they submitted.

كيف أعرف إذا تم قبول طلب المنحة الذي تقدمت به؟  
يتم إعلام الطالب (ة) بموقفه من طلب المنحة والنسبة المقدّمة له في نفس الطلب الذي يقدمه من خلال ال HelpDesk, Accounts .

## **19. Campus and Branches وفروعها**

### **What are the seminary's branch locations in other governorates?**

In addition to the main campus in Abbasia, the seminary has four branches in Alexandria, Minya, Asyut, and Sohag, which provide student services and contain a library. For contact information, see the seminary website <https://etsc.org> and the Student Handbook.

ما هي أفرع الكلية بالمحافظات؟  
إلى جانب الفرع الرئيسي في العباسية، تمتلك الكلية أربعة فروع في الإسكندرية والمنيا وأسيوط وسوهاج، تُقدّم خدمات للطلاب وتضم مكتبة. للاطلاع على معلومات الاتصال، يُرجى زيارة موقع الكلية الإلكتروني <https://etsc.org> ودليل الطالب.

### **What are the seminary's working hours?**

From 9:00 a.m. to 4:00 p.m., Monday through Thursday. Fridays are work-from-home days, and Saturday and Sunday are weekly holidays.

## ما هي مواعيد العمل بالكلية؟

من الساعة ٩:٠٠ صباحًا إلى الساعة ٤:٠٠ مساءً أيام الإثنين إلى الخميس. الجمعة عمل من المنزل، أما السبت والأحد فأجازة أسبوعية.

## Is there a parking garage at the seminary, or any parking facilities?

No. The parking garage is reserved for faculty and staff only. However, public parking is available near the seminary in the evenings.

## هل يوجد جراج خاص بالكلية؟ أو أية امكانية لركن السيارات؟

لا. الجراج خاص بالأساتذة والموظفين فقط. لكن يوجد أماكن خارج الكلية في الفترات المسائية.

## Are facilities in the seminary buildings available for wheelchair users?

Some floors in the seminary buildings can be accessed by wheelchair, but, unfortunately, others cannot. However, with the transition to online learning, it is now possible to study from the home, without a need to come to campus.

## هل توجد أية تسهيلات بمبنى الكلية متاحة لمستخدمي الكراسي المتحركة؟

يمكن الوصول إلى بعض طوابق مباني الكلية بواسطة الكراسي المتحركة، ولكن للأسف، لا يمكن الوصول إلى طوابق أخرى. مع ذلك، ومع التحول إلى التعليم عن بُعد، أصبح من الممكن الآن الدراسة من المنزل، دون الحاجة إلى الحضور إلى الكلية.

## 20. Books and Library كتب/مكتبة

### How will I obtain the required textbooks for my courses?

Textbooks may be obtained through the electronic libraries and the seminary's physical libraries in Cairo and other governorates.

### كيف سأحصل على الكتب الدراسية للكورسات؟

يمكن الحصول على الكتب الدراسية من خلال المكتبات الإلكترونية ومكتبات فروع الكلية بالقاهرة والمحافظات الأخرى.

### Will the Seminary libraries be open during the academic year?

The libraries operate according to designated schedules. The schedule of the main library can be found on the seminary website

(<https://etsc.org>). See also the library section in the Student Handbook. If the library is closed for special reasons, this is usually announced on the Facebook page of the seminary. The digital libraries (MENATE Digital Library and Global DTL) are available 24 hours per day.

### هل ستكون مكتبات الكلية مفتوحة أثناء الدراسة؟

تعمل المكتبات وفقًا لجدول زمنية محددة. يمكنكم الاطلاع على جدول المكتبة الرئيسية على موقع الكلية الإلكتروني (<https://etsc.org>). كما يمكنكم مراجعة قسم المكتبة في دليل الطالب. في حال إغلاق المكتبة لأسباب خاصة، يُعلن عن ذلك عادةً على صفحة المعهد على فيسبوك. أما المكتبات الرقمية (مكتبة MENATE Digital Library ومكتبة Global DTL) فهي متاحة على مدار الساعة.